

**SUSCRIPCIÓN**

Salamanca, 3 pesetas al trimestre.  
 Resto de España 3'75 idem.  
 Extranjero 5 idem  
 Anuncios y reclamos, precios convencionales.  
 Número suelto 5 cts

# El Castellano

Dirección, Redacción, Administración  
 Calle de Zamora, núm. 24  
 TELÉFONO, 00  
 Periódico de la mañana.  
 FRANQUEO CONCERTADO  
 25 números 75 cts

## ¿Y la disciplina?

Hasta por los más acérrimos partidarios de la solidaridad electoral propuesta en Salamanca por la prensa periódica, mereció ser alabada la decisión con que el partido republicano y el socialista recabaron su iniciativa y haciendo fracasar aquella, declararon que también las elecciones municipales son cuestión política que cada partido debe resolver a su modo.

Tampoco pareció luego extraño ni dejó de hallarse justificado que los liberales aunque arrastrados a ello por el ejemplo anterior, recabasen su libertad de acción, y del mismo modo que los republicanos y socialistas, hicieron su candidatura de partido, mostrándose decididos a acudir al mismo terreno a donde eran llamados por otras fuerzas políticas, lo mismo que han hecho más tarde y no con menor justificación los elementos coaligados de las derechas.

Tal conducta es perfectamente explicable y tiene rasgos de gallardía que deben ser admirados por todos, aquí sobre todo donde las virtudes políticas (que pudiera decirse) no reciben culto demasiado constante. Pero lo que no se comprende, es que esos partidos permanezcan indiferentes ante los ejemplos de indisciplina que estamos presenciando y que se dan a sus expensas.

El comité republicano declaró solemnemente que no proponía ninguna reelcción de concejal, y ajustándose a esa declaración, hizo en efecto una candidatura en la que no figuraban ninguno de los concejales que actualmente forman parte del municipio; pero el caso es que dos de estos concejales republicanos acuden de nuevo al plenario electoral, figurando públicamente como candidatos, y pesa a la hoja de parra de la representación gremial que dicen ostentar, burlense de los acuerdos adoptados por el partido, y abren brecha en su disciplina.

Algo semejante acontece dentro del partido liberal, donde uno de sus afiliados persiste en el empeño de sostener su candidatura para concejal, a pesar de que su nombre no fué incluido en la candidatura formada por el directorio de la agrupación.

Claro es que cada uno de esos ciudadanos tiene el derecho de hacer de su capa un sayo, de presentar su propia candidatura, de solicitar los votos de los electores, y de trabajar su propia elección cuando y como le parezca más conveniente; pero aquí no se trata del derecho de cada uno, sino del deber de las agrupaciones políticas, que no deben consentir ciertas rebeldías.

Imposible es coartar la libertad de nadie; pero los partidos organizados están en la obligación de cuidar de su propia vida, no autorizando ni con el silencio los casos de indisciplina y los alardes de independencia,

Contra lo que los candidatos rebeldes hacen y dicen, los partidos a que aquellos han estado afiliados y tal vez quieren seguir estándolo, tienen el deber de hablar y de proceder con energía que en este caso es insistido de conservación. Sin duda que esos candidatos pueden ser no menos meritorios que los demás, y acaso su triunfo pudiera resultar útil a los intereses de la ciudad; pero habíamos ahora de las convenciones políticas de todos y de cada uno de los partidos y en este punto, no creemos que las condescendencias puedan resultar beneficiosas para las agrupaciones, que soportan pacientemente tales ausencias.

Peor que no realizar la Solidaridad, peor que hacer unas elecciones políticas, es presenciar el actual desbarajuste que solo puede evitarse de un modo: cuidando cada agrupación política de restablecer su propia autoridad.

gran estadista Gladstone, con motivo del Home rule de Irlanda no se había visto tan animada como ahora la alta Cámara inglesa. El grandioso salón del púncio de Westminster apenas puede dar cabida a los nobles de la Gran Bretaña que acuden presurosos en busca de sus puestos para intervenir en el solemne debate del presupuesto. Ya no es la Cámara de los lores el gran dormitorio ó la histórica «galería de estatuas», según dijo hace más de cincuenta años el conde Shaftesbury.

En los corredores, pasillos y salones de conferencias, los hijos primogénitos y los consejeros privados que tienen derecho a llegar hasta las gradas del trono, se confunden con los ancianos señores, cojos, ciegos ó inválidos, que en apurado trance se disponen a provocar un grave conflicto constitucional. Todos forman una masa compacta, oscura y oscilante. Cuéntanse más de 350 conservadores, de los cuales una gran porción invade los asientos de la derecha, porque ya otros correligionarios más asiduos han ocupado las filas de la izquierda. La ligera barandilla que rodea el salón, con dificultad alcanza a sostener mucha muchadumbre.

El rey de Portugal, acompañado por el marqués de Sobral y lord Granville, también toma asiento en la tribuna para presenciar el debate.

Levantase el jefe de los miembros de la Alta Cámara pertenecientes al partido liberal: es el conde de Crewe, secretario de Estado del ministerio de las Colonias, é hijo político de lord Rosebery, cuyas opiniones acerca del presupuesto no pueden parecerle aceptables. Habla creído que el orador estaba dispuesto a desarrollar la tesis gubernamental; pero sus frases fueron extremadamente breves y concisas, limitándose a decir: «Pido que se dé segunda lectura de la ley de Hacienda». Ningún argumento expuso para justificar esta petición, como si todos cuantos le escucharan se hallasen persuadidos de que la discusión era impertinente.

Los ministeriales aplaudieron, quedaban invitados sus adversarios a dar comienzo al ataque. Inmediatamente lord Laundowne atrae las miradas de toda la cámara; es el más ilustre de los personajes consulares ingleses: ha sido gobernador general del Canadá y de la India; ministro de la Guerra y de Negocios Extranjeros. No solamente reviste el carácter de jefe de los conservadores; puede además pasar por modelo de todo el grupo de 260 colegas que en el desempeño de elevadas funciones han prestado grandes servicios al país, ennobliéndose por sus propios méritos después de considerarse enaltecidos por la nobleza de sus linajes; «El silencio de lord Crewe dice—es más elocuente que un largo discurso. Pero yo no puedo imitar ese mutismo». Empezaba hablando con voz apagada, pero poco a poco sus frases resultan más sonoras. Apenas tiene acción oratoria y con frecuencia se vuelve hacia sus amigos, como esperando algún gesto de aprobación.

Afirma el derecho de los lores para rechazar el presupuesto votado por los comunes, porque los mismos liberales lo reconocieron en 1904. Pero además cree que el «financie bill» es otra cosa «distinta y más completa que el presupuesto: es una ley catastral rechazada por la Alta Cámara en 1907; contiene disposiciones contra los destituidos y taberneros que también rechazaron los lores en 1908.

Pudo haberse introducido el Home rule, y parece muy natural que se discutan y se combatan los principios contrarios a la política conservadora. En el presupuesto va incluida la agravación del impuesto sobre la renta; y el derecho de sucesión pesa sobre el capital.

Las nuevas gabelas no alcanzan a cubrir las actuales necesidades, ni afectan a los verdaderos poseedores de la riqueza, yendo dirigidas contra una clase meritoria, por influencia de las ficciones socialistas.

El lord Canciller Loreburn, ha salido a la defensa de la política financiera del gobierno. Cree que la desagravación del presupuesto por la Alta Cámara es legal, pero no constitucional.

Interviene el duque de Norfolk, primer noble del reino y el radical obispo de Birmingham, y después de cuatro horas se levanta la primera sesión de este debate que por sus consecuencias habrá de ser memorable y transcendental.

## Para maestros

### Nombramientos interinos

Por la Junta provincial de Instrucción pública, de Zamora, se han hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos:  
 Para la escuela de Plas, a don José Besados; para la de Arcenilla, a don Federico Montero; para la de Castrovieja de Campos, a don Pedro Curto; para la de San Pedro de la Nave, a doña Tomasa de la Puente; para la de Moratona, a doña Josefina Campos; para la de Barjacoba, a doña Petronila Rodríguez; y para la de Navianos de Alba, a doña Edmunda Bermejo.

## La cosecha en la provincia

### Producción de cereales

### Informaciones de EL CASTELLANO

### Datos de Cabrillas

SEMILLAS	Trigo	Centeno	Cebada	Algarrobos	Garbanzos	Avena	Guilanes	TOTAL
Producción por fanega sembrada.	12	6	7	5	8	12		
Id. por hembra.....	15	8	9	7	10	15		
Huebras sembradas.....	1400	100	900	200	50	100		2.750
Fanega recolectadas.....	20000	800	8100	1400	500	150		
Calidad de los granos.....	B.	R.	B.	R.	M.	R.		

Leoncio García.

## De la ciudad

### Un escándalo

Ayer a las doce de la mañana armaron un fenomenal escándalo en la Isla de la Rus, una vendedora de pan, la cual creía que un sujeto de los Villares que había estado en su puesto le había cogido dos bollos rusos que bajo el brazo tenía el tal sujeto.

Desecho el error ante las manifestaciones de la persona a quien había comprado el susodicho sujeto los bollos.

### Un chico herido

Ayer se produjo varias heridas en la cabeza un chico que andaba saltando por las piedras y terraplenes que hay en los Cafés.

Cuando se hallaba subido en lo más alto de uno de los terraplenes que desde dicho sitio va a la cuesta que comunica con las fábricas de cortidos, se cayó, bajando rodando un buen trecho. De resultados de la caída se produjo dos heridas contusas en la cabeza y varias erosiones en la cara, de las cuales fué curado en su domicilio, Ribera del Puente.

El chico se llama José Rodríguez.

### Accidente ciclista

Ayer a medio día en el paseo del Rector Esperabé ocurrió un accidente a un joven ciclista que por aquel lugar iba montado en su máquina.

Marchaba el ciclista a tan gran velocidad, que al coger una de las piedras que había en la carretera, perdió el equilibrio dándose una fenomenal caída, de la cual resultó con algunos dibujos en la cara y manos y el pantalón con la necesidad de ir a casa del sastre.

### Conferencias populares

La segunda conferencia pública, dedicada a la mayor cultura de la clase obrera como ampliación de la labor pedagógica de nuestras Normales, por acuerdo del profesorado de adultos de las escuelas de la Casa de la Tierra, señores Llorach, Calleja y Moreno, tendrá lugar, en el extenso local de la misma, hoy jueves a las siete de la tarde.

El tema, a cargo de un profesor de la Normal Superior de Maestros, será: «Dirección educativa de las clases obreras, para que estas puedan realizar su importante y humanitaria labor en su propio beneficio y la debida cooperación a la grandeza de la Patria».

Al acto, que es público, podrán asistir señoras.

### La viruela en Salamanca

No contenta sino que aumenta la endemia de viruela entre nosotros. Es que realmente no se hace gran caso para atajarla. Vacunar y revacunar—siempre en pequeña escala—no es remedio decisivo, sino paliativo estimable. Y aquí no se hacen otros; como son el aislamiento, el quemar las ropas usadas por los enfermos, ó desinfectarlas cuidadosamente. Ni siquiera se cuida de saber donde se lavan esas ropas.

Comenzó esta situación que lamentamos, antes de la feria de Septiembre último.

Hubo en Agosto fallecimientos por viruela. Pero sin duda se procuró a la noticia la menor divulgación para evitar daños económicos. Hoy son daños económicos y vitales los que hay que sufrir, que a eso conduce el régimen de posponer los intereses de la salud pública a otros intereses.

Cuando hace años no se extendía el mal, ni tenía la importancia que hoy, se consideró obligado al señor Inspector de Sanidad interior a girar una visita a Salamanca y revacunar bajo su propia dirección. ¿No habría ahora motivo para rogarle que nos hiciese una visita, para obligarnos a montar mejor la defensa sanitaria.

Sin duda que ni el funcionario jefe de la Inspección sanitaria provincial ni los que están a sus órdenes podrán hacer más que lo que hacen: mandar enterrar a los muertos. Pero el Municipio y sus dependientes creemos que están obligados a más. Por ejemplo a que se vigilen los focos variolosos, y se ejecuten desinfecciones con las estufas de la Diputación y del Hospital, y en fin, a otras medidas que los técnicos deben conocer.

Porque actualmente no se ven señales de que se tomen otras determinaciones que las ya apuntadas; vacunar y revacunar repetidos que no son suficientes.

### Los republicanos.

Reunido anoche el Comité del partido republicano de Salamanca, acordó celebrar un mitin electoral el próximo lunes a las nueve de la noche en el salón Variedades.

Y acordó también considerar como adversarios políticos, aunque se llaman republicanos a cuantos haciendo el juego a los candidatos monárquicos se aprestan a luchar como candidatos a concejales en las próximas elecciones, con el pretexto de representar intereses gremiales ó otros, opuestos a los únicos legítimos intereses generales del pueblo salmantino.

### Juegos Florales

#### El donativo del Ayuntamiento

Nuestra corporación municipal ha hecho ya efectivas las 500 pesetas por que se suscribió para contribuir a los gastos de los juegos florales.

Tanto y más que al mismo Ayuntamiento hay que dar las gracias a su ordenador de pagos, a nuestro digno alcalde don Antonio Díez a quien jamás se apela en vano para ciertas cosas que afectan al prestigio de la propia corporación que preside.

Por esta razón la junta organizadora de aquel certamen muéstrase reconocida al señor Díez.

### Diputación provincial

#### Antes de la sesión.

Momentos antes de las doce llegaron los primeros diputados a la Casa de la Salina. A las doce y media llegaba en coche a dicha casa el gobernador civil, señor Queipo de Llano, acompañado de don Rafael González Cobos, y don Angel Rodríguez Hernández, que hablan ido a buscarle.

#### Principia la sesión.

A las doce y treinta y cinco minutos da principio la sesión, presidida por el señor Gobernador y con asistencia de los señores González Domingo, Miguel del Corral, Alonso, Brozas, Villares, Esteban, Moñi-

bas, Cuesta, Beato, Viota, Méndez Risueño, Arenillas, Lisoño, Sánchez y Sánchez, García Sánchez, Rodríguez Hernández, González Cobos y Estella.

#### Lectura de disposiciones.

Abierta la sesión, el señor secretario dió lectura de los preceptos legales que se han de tener en cuenta en estos casos.

#### Saludo del gobernador.

A continuación don Alfredo Queipo de Llano se levanta a hablar, en primer lugar para saludar a los señores diputados, puesto que es la primera vez que están reunidos desde que él rige los destinos de la provincia.

Y después para ofrecer incondicionalmente su apoyo en todas las iniciativas que los señores diputados tengan y que puedan favorecer a nuestra provincia, rogándoles que en aquella casa prescindan de toda clase de política y solo miren por el engrandecimiento de Salamanca y su tierra.

#### Devolviendo el saludo.

Pide la palabra don Torcuato Cuesta y dice que aunque no ostenta título alguno ni tiene representación expresa de sus compañeros, devolverá el saludo al caballero y distinguido personaje que ha tenido por honor el irles a presidir; hace elogios del señor Queipo y le da las gracias por sus ofrecimientos.

#### Salida del gobernador.

El señor Queipo abandona la presidencia despidiéndose afectuosamente de todos los señores diputados y saliendo de la Casa de la Salina.

#### Se reanuda la sesión.

Pocos momentos después pasan a constituir la mesa los señores González Domingo, Presidente; Rodríguez Hernández y González Cobos, secretarios, a quienes les corresponde según la ley, por ser aquél el de más edad y estos los más jóvenes.

#### Nombramiento de Comisiones.

El señor González Domingo dijo que se iba a proceder por votación al nombramiento de los diputados que habían de formar las comisiones permanentes y auxiliar de actas, suspendiéndose la sesión por cinco minutos, al cabo de los cuales, hecha la votación y escrutinio, resultaron elegidos por unanimidad para la permanente, don Angel R. Hernández, don Fernando García Sánchez, don Juan Estella, don Leopoldo Alonso y don Rogelio M. del Corral.

Para la auxiliar resultaron elegidos también por unanimidad don Marcial Viota, don Jesús Sánchez y don Francisco G. Lisoño.

#### Revisión de actas.

Como la ley manda que en la misma sesión la comisión auxiliar dictamine sobre la validez de las actas de los diputados últimamente elegidos, se suspendió cinco minutos la sesión, pasados los cuales esta dió su dictamen aprobándoles todas, en vista de lo cual quedaron 24 horas sobre la mesa.

Como no había más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

La siguiente se celebrará hoy a la misma hora.

### Congreso de primera enseñanza

Promete ser una solemnidad el que se celebrará en Barcelona el 26 de Diciembre al 2 de Enero, aprovechando las vacaciones de Navidad para que sea mayor el número de congresistas.

Para dar una idea de su importancia bastará enumerar los temas de las cuatro secciones que se dividirá el Congreso.

#### Primera.—Cuestiones doctrinales.

La Escuela primaria como vínculo social y nacional; ponente, don Miguel de los Santos Oliver abogado y publicista de Barcelona. Ventajas e inconvenientes de la Escuela pública y la privada; don Federico Nogués, director del Liceo Poliglota de Barcelona.

La educación física; Mr. V. Langlois du Feu, exoficial del ejército francés, Barcelona.

Orientación educativa en las escuelas de niños; madame Irma Dalgá, profesora de idiomas, Barcelona.

Aptitud de la mujer para los estudios; doña María de Maeztu, maestra de Bilbao. Enseñanza de las ciencias físico-químicas en la escuela primaria; doña Dolores Gimbernat, maestra de Barcelona.

Simultaneidad de idiomas donde la ley,

## Cosas del Extranjero

### Desde Londres

(De nuestro servicio especial)

Cámara de los lores.—Discusión del presupuesto.—Actitud de los conservadores.

Desde los tiempos que fué derrotado el



Bolsa de Madrid

Table with market data: Cierre del día 1, Deuda interior, Amortizable 5 por 100, Banco de España, Tabacos, Cambios, Francos, Libras, Reis (cada peseta).

Mercados y precios

Valle de los Caños (2-13,24) Almacenes del Canal—En este mercado se cotiza el trigo a 47,50. Almacenes del Arco del Ladrillo—ya cotización del trigo es a 47,50 reales. Tendencia sostenida. Medina del Campo (2-13'16) En el mercado celebrado hoy se ha vendido el trigo, a 49 reales. Tendencia sostenida. Rioseco (2-13,16) Hoy se ha vendido trigo a 47 reales. Tendencia sostenida.

Trigo superior, a 48 y 48 y 1/2. Corriente, a 47 y 48. Barquilla a 46 y 46'25. Rubión a 48 y 48 y 1/2. Centeno, a 32 y 1/2 y 33. Cebada a 28. Algarrobas a 32 y 32 1/2. Guisantes a 36 y 37. Avena a 18. Alverjas, a 37. Mueles, a 27 y 28. Garbanzos, de 80 a 190. Yeros, a 35. —SOBRE WAGON SALAMANCA— Trigo a 49 y 49'25. Id. corriente, a 49. Barquilla, a 47 y 47'25. Centeno a 34. —HARINAS— Marca J. J. los 100 kilos con envase a 36 pesetas. Id. T. P. a 37. Salvados a 16 1/2 pesetas. LA ESPERANZA (Matilla de los Caños) Harina marca E (extra) a 9'00 pesetas. Idem idem P. (primera) a 8'00 idem. Idem idem J. (panadera) a 0'00 idem. —RESIDUOS— De 4. a 24 pesetas los 100 kilos sin envase. De 5. a 17'50 idem idem. Menudillo 16'50 idem. Hoja, a 15 idem idem. Salvado panadero a 16'50 idem idem. —FABRICA LA ZORITA— Harina S. S. S. a pesetas 38'00 los 100 k. Idem S. S. a pesetas 37'00 idem idem. Idem S. a pesetas 35'50 idem idem. Harinilla 5. a 8,50 reales arro a sin saco. Menudillo, a 7'50 idem idem. Salvados a 8,00 idem idem. —FABRICA EL SUR— Harina marca M. (extra), 38'00 pesetas. Idem id. H. 1. a 37'00 idem. Idem id. Y. (panadera), 00 id.

Inem idem C. 35'00. (Los 100 kilos sobre wagon con envase.) —RESIDUOS— De 4. a 24'00 pesetas. De 5. a 17'50 idem. Menudillo, 16,50. Salvados, 15'50. Itinerario de trenes He aquí las horas de entradas y salidas en esta población de las cuatro líneas que por Salamanca cruzan. Medina a Salamanca Llegadas. Tren correo, llegada a esta a las 4-33; mixto, a las 9,20; sudexpreso, a las 11,20, y el mercancías discrecional, que circula todos los días a las 18,30. Salidas. El correo, sale de esta a las 22,10; mixto, a las 15; sudexpreso, a las 22,54, y el mercancías discrecional, que circula todos los días, a las 6,20. Línea del Oeste Llegadas. Tren correo, llegada de Astorga a las 4,40 mixto, a las 16,22; correo, de Plasencia, a las 22 y mixto a las 10,23. Salidas. El correo, sale de esta para Plasencia, a las 5,5; mixto 16,55; correo, para Astorga, a las 10,45. Además los martes, circula un mixto para Zamora, que sale de esta a las 5,50, y regresa a las 21,15. Salamanca a la Frontera de Portugal Salidas. Tren correo, sale de esta a las 5; mixto, a las 16,40, y sudexpreso, a las 11,25.

Llegadas El correo, llega a esta a las 21, 36 mixto, a las 22, y sudexpreso, a las 23,49. Tren rápido, número 15, que circula los miércoles y sábados, sale de esta a las 4,45. El tren número 16, rápido también, que circula los martes y viernes, llega a esta a las 21,48. Línea de Peñaranda El tren mixto, sale de esta a las 17, y el mismo tren llega a esta a las 9,29. El tren especial, que circula solamente los jueves de cada semana, sale de esta a las 10,40 y regresa a las 20,15. SERVICIO DE COCHES Salamanca a Vitigudino Sale diario de esta para Vitigudino, a las 8, y llega de Vitigudino, a las 17. Salamanca a Alba de Tormes Sale de esta a las 15, y llega de Alba, a las 10. Salamanca a Ledesma Sale de esta a las 15,00, y llega de Ledesma, a las 10.

Tesoro Lo constituye, y muy valioso para los que padecen tercianas, cuartanas y demás formas de paludismo, el específico sin rival de E. M. Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico a todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable. Caja de 40 píldoras DOS pesetas. Único depósito para la venta de píldoras febrífugas de E. Mora: almacén de drogas de don Ignacio Santiago Fuentes. Corrijo, ss Salamanca. Callicida Piza Extirpa rápidamente sin dolor ni molestias los callos y durezas; no motiva los inconvenientes de emplastos y de líquidos. Precio 1 peseta. Por correo y certificado, 1'30. Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona. Depositario en Salamanca: S. Primo Sánchez. Se vende una máquina de pedal marca Singer. El cerillero de Novelty informará.



Máquina de escribir UNDERWOOD. GUILLERMO TRÜNGER Balmes, 7.—BARCELONA. REPRESENTANTE EN SALAMANCA: FEDERICO ANAYA

Anuncios

ALMANAQUE BAILLY-BAILLIERE PEQUEÑA ENCICLOPEDIA DE LA VIDA PRÁCTICA. 1910. 6 reales. 500 PÁGINAS DE TEXTO. MÁS DE 1.000 GRABADOS. MAPAS Y LÁMINAS EN COLORES. REGALA Una participación gratuita en el núm. 25.346 ó 12.344 de la Lotería de Navidad...

PARA 1910 NECESITA. El Comerciante, El Industrial, El Banquero, El Ingeniero, El Militar, El Sacerdote, Las Oficinas, Los Hoteles, La Aristócrata, La Modista, La Profesora, La Cocinera, El Hombre, La Mujer. AGENDA DE BUFETE. MEMORÁNDUM de la Cuenta diaria. AGENDA DE BOLSILLO. CARNET. AGENDA CULINARIA.

Jabón de sales de La Toja. Cura y evita las enfermedades de la piel. Poderosamente antiséptico. Inmejorable como JABÓN DE TOCADOR. De venta en las principales Farmacias, Droguerías y perfumerías. En Salamanca: Doguerías de don Ignacio Santiago Fuentes y don Segundo Primo Sánchez. Farmacias de don Jerónimo Urbina, don Pablo Beltrán Hardeis don Angel Garala.

EMULSIÓN Y JARABE THIRILLO. MEDALLA DE ORO. La Emulsión es el alimento más recomendable para niños y enfermos...

Vides Americanas de Marcial Ombrás. Esta casa participa a los agricultores de Castilla, que en los viveros de Saotovenia, encontrarán los mejores barbados é injertos hechos con puas de Cigales, Cabezón, Peñafiel y Aranda. Albillos y Verdejo de Trigueros. Cigales, Pollos, Pozaldez y Rueda, teniendo la seguridad de comprar plantas frescas, auténticas, aclimatadas y sin gastos de porte ni embalaje.

VENÉREO, SÍFILIS, ANEMIA. Estreñeceros uretrales, prostatitis, cistitis, catarras de la vejiga, etc. (SU CURACIÓN PRONTA, SEGURA Y RADICAL) por medio de los afamados, únicos y legítimos medicamento Confites, Roob, Inyección y Elixir COSTANZI. Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas...

LOS MOHICANOS DE PARÍS 216. na que va de Schoenbrunn a Seilerstatte, como cinta de raso blanca destinada a guiar hasta él los pasos de la hermosa bailarina. Durante un momento, quizás fatigado le permanecer en la misma postura o porque creyese oír algún lejano ruido, el joven se irguió apareciendo en toda su estatura. Era ésta demasiado alta para su corpulencia, y el cuerpo delgado y flexible del adolescente justificaba suficientemente las inquietudes manifestadas por el general indio. Y ahora desean conocer nuestros lectores algunos detalles acerca de aquel niño que estaba asomado a la ventana, detalles ignorados, que nuestra fidelidad de historiadores nos ha obligado a recoger y que tal vez no estarán aquí fuera de lugar? Pues vamos a referirlos en pocas palabras. Una estrofa de nuestro gran poeta Victor Hugo nos dirá más que veinte páginas de M. de Montbel, acerca de los comienzos de aquella existencia tan corta que, más que a la historia, pertenece a la poesía. «Una noche, cerrábase el águila por las eternas bóvedas, cuando una violeta ráfaga le rompió las dos alas. En su caída abrió en el aire un surco fulminante, y entonces todos se lanzaron llenos de alegría sobre su nido, tomando cada uno, según

Folleto de EL CASTELLANO 213. por miedo de que la vista de los objetos conocidos le volviera al sentimiento de la vida real, durante unos momentos olvidado, y hubiese deseado continuar, al través de la vaporación y poética naturaleza de la alta Alemania, el cuento de las Mil y una noches comenzado en el teatro, á buen seguro que, en vez de tomar el camino de su domicilio, habría atravesado la plaza de la Parada, é internándose por el arrabal de Mariahilf, habriase encaminado a la luz de la luna por la carrera real que conduce á Schoenbrunn, á fin de contemplar á su placer, desde una de las colinas que dominan el palacio, el maravilloso panorama que se habría desarrollado ante sus ojos. Sin embargo, quizás antes de llegar á la aldea de Meidling habriase detenido al ver en una de las ventanas del ala izquierda del palacio de Schoenbrunn y con los codos apoyados en las barandillas, el busto de un joven, ó mejor dicho, de un niño de diez años, iluminado por la luna, menos pálida que él, y que parecía sumido en la contemplación del hermoso espectáculo en busca del cual hubiese ido nuestro paseante nocturno. En efecto, desde la ventana en que estaba, podía el niño ver, al través de la atmósfera transparente de aquella noche luminosa como una noche de primavera, extenderse ante sus ojos y á

**MANUEL CARDENAS**  
San Pablo 15, Salamanca.

**SILLAS y GUARNICIONES**  
Artículos de viaje, armas y efectos de caz

**Cartuchería y Pólvoras**

San Pablo, 15, Salamanca

Monturas y Bridas de todas clases; Bocados, Estribos, Espuelas, Yustas y Látigos.

Gran surtido en Copillera, Gamuza, Esponjas, Plumeros y Botones.

Maletas de todas clases desde 3 pesetas en adelante. Saco, Cajas, Portapiés, Portamantas y Almohadas de goma.



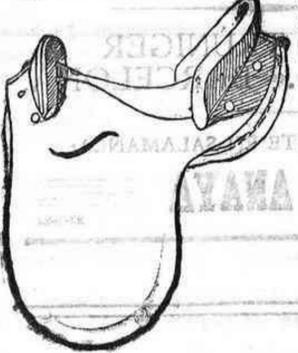

Canas, Estuches para escopetas, Reclamos de todas clases y bochas para caza.

Especialidad en Guarniciones para toda clase de carruajes, Troncos y limoneras todas clases y precios.

Siempre hecho un gran surtido.

Escopetas para caza de las mejores marcas Nacionales. Revolvers y Pistolas de todas clases y precios.

Máquinas para cargar y rebordar. Accesorios para la limpieza y conservación de toda clase de armas.




**PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES**

Especialidad en cartuchería. Cartuchería para toda clase de Perdigones y Pólvora de Caza y Mins. Pistolas y Revolvers.

**Calzado de goma**

MARCA «BOSTON».—Indispensable en el invierno contra la humedad del barro. Chanclo de caballero, 6-75 pesetas. Id. de señora, 5-50 idem. Id. de niño, 4-75 idem. Es el chanclo más elegante y duradero. Botas altas todas de goma, desde 25 pesetas par.

Se compone todo el calzado de goma comprado en esta casa.

MARCA LEGÍTIMA



CASA FUNDADA EN 1775. Premia en varias Exposiciones. SAN PABLO, 15-SALAMANCA



**SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO - SANTANDER**

En este Centro se trata todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria a practica de alguna operación; y para que de los beneficios de este Establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases, bajo los precios siguientes: primera, VEINTE pesetas; segunda, DIEZ pesetas; tercera, CINCO pesetas diarias, independientemente de la operación. Su numerosa estadística (4.220 operaciones) garantiza los resultados cada día más brillantes que en él se obtienen.

Notas.—En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algún sirviente. Las consultas se dirigen al Director que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

El pago de cuantos servicios se presten por el personal facultativo y de las estancias todas en el establecimiento, se realizará precisamente en la administración del Sanatorio en la ciudad de Santander.



**SINGER**

LA ÚLTIMA CREACION EN MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER "66"**

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTINUOS ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REFINANDO SUAVES MEJORES Y PERFECCIONES. PÍDENLO, SEA DE UTILIDAD PRÁCTICA.

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.

EN SALAMANCA, Pérez Pajón, 11.



Recomendamos a nuestros lectores la adquisición de un frasco de nuestra famosa tintura extranjera **NIGRALINA IMPERIAL** que devuelve instantáneamente su primitivo color a los cabellos blancos sin que nadie pueda apercibirse de ello. Se envía por correo contra una peseta pidiéndolo a ROSAS, calle del Fastero 15-17 tercero, Madrid. Tres frascos grandes diez pesetas franco de porte.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. Es tan AGRADECIDO como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO DE PEPTONA que sirve para preparar los platos ordinarios. Las personas FEBRILES, las embarazadas por ejemplo, deben tomar el VINO DE PEPTONA que tiene el tiempo que dure el embarazo y cuando éste más adelante se le añaden los nutrientes de la leche y siendo esta más nutritiva, los ANEMICOS deben emplear el VINO DE PEPTONA. Los ANEMICOS deben emplear el VINO DE PEPTONA.

**Hamburg-América-Linie**  
Vapores correos alemanes

SERVICIO MENSUAL ENTRE Santander, Montevideo y Buenos Aires.

SERVICIO REGULAR MENSUAL ENTRE Santander, Habana, Veracruz, Tampico y Puerto Mexico (Coatzacoalcos)



PARA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO Y PUERTO MEXICO (Coatzacoalcos) saldrá de Santander directamente el día 30 de Diciembre el magnífico vapor, de nueva construcción

De Santander, saldrá directamente, el día 20 de Enero el vapor

**Kronprinzessin Cecilie**  
admitiendo correspondencia, carga y pasajeros para dichos puertos.

Precios de Cámara muy económicos  
para Habana... ptas. 230 y ptas. 7 de impuestos.  
Veracruz y Tampico... 250 > 1 >

Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tienen todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara, y para el pasaje de tercer clase cuentan con excepcionales comodidades. Llevan cocineros, camareros y camareras etc. Para solicitar cabida para cargue informes sobre pasaje de camaraderirse a Carlos Hoppe y Compañía.

Y para informes sobre pasaje de tercer clase a Don Herman Hoppe.

Quien facilitará cuantos detalles se le pidan sobre los documentos necesarios para el embarque con arreglo a la nueva Ley de Emigración.

Boulevard de Pereda, 29 (ENTRESUELO) TELEFONO NUMERO 102

**HERNIAS Pedro Ramón**  
Ortopédico-especialista

Hdo. por las Reales Academias de Medicina y Cirugía

TRATAMIENTO PRIVILEGIADO: Retención y curación de las hernias (quebraduras), descensos, dislocaciones uterinas, riñón flotante, dolores lumbo-abdominales, histerismo, reducción del vientre, etc., sin la intervención quirúrgica, que las maravillas del CENTRICO, PLACA CENTRAL HIPOGASTRICA Y REDUCTOR Ramon, hacen innecesaria, y sin jamas nuevos gastos.

Despacho: Carmen, núm. 38, piso 1.º Barcelona

Pídase gráfico, notabilísimo y humanitario opúsculo que regalamos, ó acúdense a nuestro ilustrado colaborador

- Dr. D. JOSE LOPEZ CABEZAS -  
Conde de Romanos, 7, (Antes Libreros), Salamanca.  
CONSULTA DE DOCE A DOS

NOTA.—Esta casa no tiene tienda ni sucursales como algún vivo al presentarse ocasión afirma; los señores médicos harán bien en advertirlo a los clientes que a este despacho dirijan.

214 LOS MOHICANOS DE PARIS

sus pies la ciudad de Viena, con todos sus edificios, campanarios y altas torres, dominados por la elegante ficha de su catedral y como contraste la población, iluminada interiormente por las últimas luces y exteriormente sombreada por su vasto recinto y sus negras murallas, y más allá de la ciudad el Danubio gigante que, después de enlazar entre sus brazos la isla de Logau, continúa su curso y va a perderse en las célebres llanuras de Aspern, de Essling y de Wagram.

En el lado opuesto, habría podido contemplar aquel niño la inmensa pradera rodeada de colinas, de las cuales se escapaba abundante agua que, formando cascadas, precipitábase en los lagos transparentes, colinas cubiertas vigilantes, defensoras contra el avance de los hombres. Finalmente, mirando con más atención, habría distinguido, al través de la difana niebla de aquella noche, el horizonte de las colinas pobladas de bosques que, encaramándose como mandas de búfalos perseguidos, escapan las más elevadas cumbres de los últimos Alpes.

Mas no era el espectáculo de la ciudad medio dormida en su contraste de sombra y luz, ni los lagos murmurados, ni las alegres cascadas, ni brumosos horizontes, ni las montañas sombrías, lo que aquel niño contemplaba.

No; sus ojos estaban fijos en el camino que

Folleto de EL CASTELLANO 215

va de Schoenbrunn, (a Viena, y sin preocuparse, al parecer, del aire frío helado de una fría noche de febrero, escuchaba atentamente los menores ruidos que del lado de la ciudad llegaban: más de una vez el crujido de una rama, el chirrido de una veleta ó el rumor de las últimas puertas del palacio que se cerraban, hicieron estrépito en él.

El espectador que, puesto debajo de su ventana, le habise visto con su uniforme blanco de coronel austriaco y con sus largos y rizados cabellos rubios flotando al aire, habría sentido impresionado por la belleza melancólica de aquel joven que, en aquella actitud pensativa, parecía un enamorado que espera la hora de su primera cita ó un poeta adolescente que pidiera al silencio y a la noche la inspiración de sus primeros versos.

Digamos, desde luego, que aquel joven de rubios cabellos, rostro melancólico y uniforme blanco, era el mismo que, a pesar de asistir a la función, habían inútilmente buscado los dos indios durante aquella larga noche que acababan de pasar en el teatro imperial.

Esto sabido, ya comprenderán nuestros lectores que no se trata de un poeta que busca en las estrellas el secreto de la creación, sino simplemente de un enamorado que con su mirada explora el trozo de carretera iluminado por la lu-

**The British South American Steam Navigation Co. Ltd.**  
**Houston Line**  
Vapores rápidos al Río de la Plata

Directamente para Montevideo y Buenos Aires, saldrá de la Coruña día 7 de Diciembre el vapor

**HYDASPES**  
que admite pasajeros de cámara y 3.ª clase.

Los pasajeros deben presentarse en la Agencia de la Compañía con anticipación a la salida del vapor provistos de los documentos que Emigración.

Rafael y Vizquez, Consignatarios.—Cantón Grande.

